

# Directive médicale | Medical directive

Date	Le 25 mars 2020 / March 25, 2020
Dest. / To	Tous les médecins du Réseau de santé Vitalité / All physicians of Vitalité Health Network
Copies à / To	Directeurs médicaux / Medical directors Médecin-chef du Réseau / Chief of Staff of the Network Médecins-chefs de zone / Chiefs of staff of the zones

*(English version follows)*

## **Directives pour les pourvoyeurs de soins dans les foyers de soins – Niveaux d'intensité de soins des résidents**

### Directives générales :

- Nous réitérons l'importance d'évaluer le niveau d'intensité de soins visés et l'ordonnance de réanimation pour chacun de vos résidents. Cela doit être fait immédiatement.
- Prendre tous les moyens pour éviter le transfert de résidents vers nos urgences.

### Dépistage de la COVID-19 dans les foyers de soins :

- Si vous soupçonnez qu'un des résidents est atteint de la COVID-19, procédez aux mesures d'isolement du patient.
- Prescrire le test de dépistage selon les directives de votre établissement.

### Traitement de la COVID-19 dans les foyers de soins :

- Les résidents atteints de la COVID-19 de niveau d'intensité de soins I et II avec symptômes graves seront transférés en milieu hospitalier pour traitement.
- Les résidents atteints de la COVID-19 de niveau d'intensité de soins III et IV doivent être traités à même l'établissement, en suivant les consignes d'isolement et en suivant la version à jour du guide pour la Prise en charge pharmacologique de la COVID-19 qui se retrouve dans la section Médecins du site web du Réseau de santé Vitalité.
- Les résidents avec d'importantes comorbidités et un mauvais état général de base pourraient nécessiter des soins palliatifs d'emblée dans les foyers de soins.

## Directives for caregivers in nursing homes – Resident intensity of care levels

### General directives:

- We reiterate the importance of evaluating the targeted intensity of care level and the resuscitation order for each of your residents. This must be done immediately.
- Make every effort to avoid resident transfers to our emergency departments.

### COVID-19 screening in nursing homes:

- If you suspect that one of the residents has COVID-19, proceed with patient isolation measures.
- Prescribe COVID-19 testing according to your establishment's guidelines.

### Treatment of COVID-19 in nursing homes:

- Residents with COVID-19, intensity of care levels I and II, with severe symptoms will be transferred to hospital for treatment.
- Residents with COVID-19, intensity of care levels III and IV, must be treated in the facility, following the isolation instructions and following the updated version of the guide for Pharmacological Management of COVID-19, which can be found in the Doctors section of the Vitalité Health Network site.
- Residents with significant co-morbidities and poor baseline may require immediate palliative care in nursing homes.

**Dre France Desrosiers**

VP – Services médicaux, Formation et Recherche /  
VP, Medical Services, Training and Research